

## الذكوات البيض

اسم مشتق من الذكوة وهي الجمرة الملتهبة والمراد  
بالذكوات الربوات البيض الصغيرة المحيطة بمقام أمير  
المؤمنين علي بن أبي طالب {عليه السلام}  
شبهها لضيائها وتوهجها عند شروق الشمس عليها لما فيها  
موضع قبر علي بن أبي طالب {عليه السلام}  
من الدراري المضيئة

{**در النجف**} فكأنها جمرات ملتهبة وهي المرتفع من الأرض،  
وهي ثلاثة مرتفعات صغيرة نتوءات بارزة في أرض الغري وقد  
سميت الغري باسمها، وكلمة بيض لبروزها عن الأرض. وفي رواية  
إنها موضع خلوته أو إنَّها موضع عبادته وفي رواية أخرى  
في رواية المفضل عن الإمام الصادق {عليه السلام} قال:  
قلت: يا سيدي فأين يكون دار المهدي ومجمع المؤمنين؟  
قال: يكون ملكه بالكوفة، ومجلس حكمه جامعها  
وبيت ماله ومقسم غنائم المسلمين مسجد  
السهلة وموضع خلوته الذكوات البيض

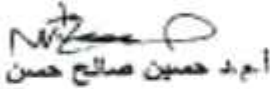


نيوان التوقف الشيعي / دائرة البحوث والدراسات

م/ مجلة الذكوات البيض

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

إشارة إلى كتابكم المرقم ١٠٤٦ والمؤرخ ٢٠٢١/ ١٢/٢٨ والخاص بكتابتنا المرقم ب ت ٥٧٤٤/٤ في ٢٠٢١/٩/٦  
، والمنتضمن لستندات مجلتكم التي تصدر عن الموقف المذكورة أعلاه ، وبعد الحصول على الرقم المعياري الدولي  
المطبوع وإنشاء موقع إلكتروني للمجلة تعتبر الموافقة الواردة في كتابتنا أعلاه موافقة نهائية على لستندات المجلة.  
... مع وفاء التقدير

  
أ.م.د. حميد صالح حسن

المدير العام لدائرة البحث والتطوير / وكالة

٢٠٢٢/١/١٢

نسخة منه هي:-  
• قسم الشؤون العلمية / نسخة للتقييم والنشر والترجمة / مع الأذونات.  
• السفارة.

مهنته إبراهيم  
١٠ كانون الثاني

إشارة إلى كتاب وزارة التعليم العالي والبحث العلمي / دائرة البحث والتطوير

المرقم ٥٠٤٩ في ٢٠٢٢/٨/١٤ المعطوف على إعمامهم

المرقم ١٨٨٧ في ٢٠١٧/٣/٦

تُعدّ مجلة الذكوات البيض مجلة علمية رصينة ومعتمدة للترقيات العلمية.

# الذكوان البيضا



مَجَلَّةٌ عِلْمِيَّةٌ فِكْرِيَّةٌ فَصَلِيَّةٌ مُحْكَمَةٌ تُصَدَّرُ عَنْ  
دَائِرَةِ الْبَحْوثِ وَالدرَّاسَاتِ فِي دِيْوَانِ الْوَقْفِ الشِّيعِيِّ



العدد (١٥) السنة الثالثة ذي الحجة ١٤٤٦ هـ حزيران ٢٠٢٥ م

رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق (١١٢٥)

الرقم المعياري الدولي ISSN 2786-1763

الذَّكْوَانُ البَيْضُ



التدقيق اللغوي

م.د. مشتاق قاسم جعفر

الترجمة الانكليزية

أ.م.د. رافد سامي مجيد

العدد (١٥) السنة الثالثة ذي الحجة ١٤٤٦ هـ - حزيران ٢٠٢٥ م

عمار موسى طاهر الموسوي

مدير عام دائرة البحوث والدراسات

رئيس التحرير

أ.د. فائز هاتو الشرع

مدير التحرير

حسين علي محمد حسن الحسيني

هيئة التحرير

أ.د. عبد الرضا بهية داود

أ.د. حسن منديل العكيلي

أ.د. نضال حنش الساعدي

أ.د. حميد جاسم عبود الغرايبي

أ.م.د. فاضل محمد رضا الشرع

أ.م.د. عقيل عباس الريكان

أ.م.د. أحمد حسين حيال

أ.م.د. صفاء عبدالله برهان

م.د. موفق صبري الساعدي

م.د. طارق عودة مري

م.د. نوزاد صفر بخش

هيئة التحرير من خارج العراق

أ.د. نور الدين أبو لحية / الجزائر

أ.د. جمال شلبي / الاردن

أ.د. محمد خاقاني / إيران

أ.د. مها خير بك ناصر / لبنان

# الذَّكْوَانُ الْبَيْضُ

مَجَلَّةٌ عِلْمِيَّةٌ فِكْرِيَّةٌ فَصَلِيَّةٌ مُحْكَمَةٌ تَصَدَّرُ عَنْ  
دَائِرَةِ الْبَحْوثِ وَالدرَّاسَاتِ فِي دِيْوَانِ الْوَقْفِ الشَّيْخِيِّ



العدد (١٥) السنة الثالثة ذي الحجة ١٤٤٢ هـ - حزيران ٢٠٢٥ م

العنوان الموقعي

مجلة الذكوات البيض

جمهورية العراق

بغداد / باب المعظم

مقابل وزارة الصحة

دائرة البحوث والدراسات

الاتصالات

مدير التحرير

٠٧٧٣٩١٨٣٧٦١

صندوق البريد / ٣٣٠٠١

الرقم المعياري الدولي

ISSN ٢٧٨٦-١٧٦٣

رقم الإيداع

في دار الكتب والوثائق (١١٢٥)

لسنة ٢٠٢١

البريد الإلكتروني

إيميل

[off\\_research@sed.gov.iq](mailto:off_research@sed.gov.iq)

[hus65in@gmail.com](mailto:hus65in@gmail.com)

## دليل المؤلف

- ١- أن يتسم البحث بالأصالة والجدة والقيمة العلمية والمعرفية الكبيرة وسلامة اللغة ودقة التوثيق.
- ٢- أن تحتوي الصفحة الأولى من البحث على:
  - أ. عنوان البحث باللغة العربية .
  - ب. اسم الباحث باللغة العربي، ودرجته العلمية وشهادته.
  - ت. بريد الباحث الإلكتروني.
  - ث. ملخصان: أحدهما باللغة العربية والآخر باللغة الإنكليزية.
  - ج. تدرج مفاتيح الكلمات باللغة العربية بعد الملخص العربي.
- ٣- أن يكون مطبوعاً على الحاسوب بنظام (office Word) ٢٠٠٧ أو ٢٠١٠ وعلى قرص ليزري مدمج (CD) على شكل ملف واحد فقط (أي لا يُجزأ البحث بأكثر من ملف على القرص) وتُرَوَّد هيئة التحرير بثلاث نسخ ورقية وتوضع الرسوم أو الأشكال، إن وُجدت، في مكانها من البحث، على أن تكون صالحة من الناحية الفنية للطباعة.
- ٤- أن لا يزيد عدد صفحات البحث على (٢٥) خمس وعشرين صفحة من الحجم (A4) .
٥. يلتزم الباحث في ترتيب وتنسيق المصادر على الصيغة APA
- ٦- أن يلتزم الباحث بدفع أجور النشر المحددة البالغة (٧٥.٠٠٠) خمسة وسبعين ألف دينار عراقي، أو ما يعادلها بالعملة الأجنبية.
- ٧- أن يكون البحث خالياً من الأخطاء اللغوية والنحوية والإملائية.
- ٨- أن يلتزم الباحث بالخطوط وأحجامها على النحو الآتي:
  - أ. اللغة العربية: نوع الخط (Arabic Simplified) وحجم الخط (١٤) للمتن.
  - ب. اللغة الإنكليزية: نوع الخط (Times New Roman) عناوين البحث (١٦) . والملخصات (١٢)أما فقرات البحث الأخرى، فيحجم (١٤) .
- ٩- أن تكون هوامش البحث بالنظام الإلكتروني (تعليقات ختامية) في نهاية البحث. بحجم ١٢.
- ١٠- تكون مسافة الحواشي الجانبية (٢,٥٤) سم، والمسافة بين الأسطر (١) .
- ١١- في حال استعمال برنامج مصحف المدينة للآيات القرآنية يتحمل الباحث ظهور هذه الآيات المباركة بالشكل الصحيح من عدمه، لذا يفضل النسخ من المصحف الإلكتروني المتوافر على شبكة الانترنت.
- ١٢- يبلغ الباحث بقرار صلاحية النشر أو عدمها في مدّة لا تتجاوز شهرين من تاريخ وصوله إلى هيئة التحرير.
- ١٣- يلتزم الباحث بإجراء تعديلات الختامين على بحثه وفق التقارير المرسله إليه وموافاقه المجلة بنسخة مُعدّلة في مدّة لا تتجاوز (١٥) خمسة عشر يوماً.
- ١٤- لا يحق للباحث المطالبة بمتطلبات البحث كافة بعد مرور سنة من تاريخ النشر.
- ١٥- لا تعاد البحوث الى أصحابها سواء قبلت أم لم تُقبل.
- ١٦- تكون مصادر البحث وهوامشه في نهاية البحث، مع كتابة معلومات المصدر عندما يرد لأول مرة.
- ١٧- يختص البحث للتقديم السري من ثلاثة خبراء ليبيان صلاحيته للنشر.
- ١٨- يشترط على طلبة الدراسات العليا فضلاً عن الشروط السابقة جلب ما يثبت موافقة الأستاذ المشرف على البحث وفق النموذج المعتمد في المجلة.
- ١٩- يحصل الباحث على مستل واحد لبحثه، ونسخة من المجلة، وإذا رغب في الحصول على نسخة أخرى فعليه شراؤها بسعر (١٥) ألف دينار.
- ٢٠- تعبر الأبحاث المنشورة في المجلة عن آراء أصحابها لا عن رأي المجلة.
- ٢١- ترسل البحوث إلى مقر المجلة - دائرة البحوث والدراسات في ديوان الوقف الشيعي بغداد - باب المعظم )
- أو البريد الإلكتروني: (hus65in@Gmail.com) (off reserch@sed.gov.iq) بعد دفع الأجور في مقر المجلة
- ٢٢- لا تلزم المجلة بنشر البحوث التي تُخلّ بشرط من هذه الشروط .

# مَجَلَّةٌ عِلْمِيَّةٌ فِكْرِيَّةٌ فَصَلِيَّةٌ مَحْكَمَةٌ تَصَدَّرُ عَنْ دَائِرَةِ الْبُحُوثِ وَالذَّرَاسَاتِ فِي ذِيَوَانِ الْوَقْتِ الشَّيْبَانِيِّ

## محتوى العدد (١٥) المجلد الخامس

ص	عنوان البحث	اسم الباحث	ت
٨	الذكاء الاصطناعي وتطبيقاته في شرح الحديث الشريف، وتحليله مراجعة لتطبيق المنصة الحديثة (مقال مراجعة)	م.د. أحمد حيدر علي العبادي	١
١٤	إرشاد المُبتدئين لمُحَمَّدِ جُوَادِ بْنِ مُصْطَفَى الْخَمْدِيِّ الْمَعْرُوفِ بِمُفْتَى زَاذَه "كَانَ حَيًّا سَنَةَ ١٢٩٨هـ" دراسةً وتحقيقاً	م.د. أحمد رافع بدوي حبيب	٢
٢٨	دور العقيدة الإسلامية في بناء استراتيجيات البرامج الحكومية مقارنة تحليلية	م.د. جعفر حسن لفته حزام	٣
٤٤	توافر أدوات الأمن الاجتماعي وأثرها في تنمية الابداع في ضوء الفكر الإسلامي	م.د. ساجده عواد صالح	٤
٦٢	الفلسفة السياسية عند أرسطوطاليس	م.د. محمد حسن فيصل عزيز م.م. راتبه سلام محمد	٥
٧٦	آثر المُناسباتِ فِي تَوْجِيهِ الْمَعْنَى بَيْنَ أَبِي عَيَّانِ الْأَنْدَلُسِيِّ (ت: ٥٧٤هـ) وَجَمَالِ الدِّينِ الْقَاسِمِيِّ (ت: ١٣٣٢هـ) دراسةً تطبيقيَّةً مُوازنةً فِي سُورَةِ «آلِ عِشْرَانَ»	م.د. أحمد علي دايع	٦
٩٤	أثر استراتيجية رالي في التحصيل والثقة بالنفس لدى طلبة قسم التربية الفنية في مادة تاريخ الفن	م.د. أفراح مكي عباس الجبوري	٧
١٠٦	الزمكانية في شعر الأخطل	م.م. رسل أحمد خصير	٨
١٢٠	التدفق النفسي لدى عينة من طلبة الجامعة (دراسة في علم النفس الايجابي)	م.د. زين العابدين عدنان صالح	٩
١٣٤	تيسير النقد، للكاتبه» مقال مراجعة»	م.د. زينب ميثم علي م.م. أنسام أركان حريز	١٠
١٤٠	المشكل بين القرآن والسنة	م.د. زينة غني عاشور	١١
١٥٢	الذاكرة الزمكانية المُتخيلة في الشعر العراقي الحديث عقدي السبعينيات والثمانينيات إنموذجاً	م.د. سجي حامد نعمه	١٢
١٦٤	حكم الرجوع في الوقف بعد نفاذه «دراسة مقارنة بين الفقه والقانون العراقي»	م.د. سعد محمود عبد الجبار	١٣
١٧٦	المستويات اللغوية في قصيدة «دمشق يا جبهة المجد» للجواهري في ضوء اللسانيات النصية	م.د. سهام قنبر علي	١٤
١٩٢	الأخر في روايتي الجلم البوليفاري رحلة كولومبيا الكبرى ورحلة إلى الهند	م.م. أحمد قصي عدنان سعيد	١٥
٢٠٤	الحاجة إلى القوة وعلاقتها بالسمو الذاتي لدى طلبة الجامعة	م.م. ازهار غني احمد	١٦
٢٣٢	أحكام الزواج والطلاق في المسيحية	م.م. اسراء شيحان جبر	١٧
٢٤٨	موقف دول المغرب العربي من حادثة لوكربي (١٩٨٨-١٩٩٩)	م.م. أفراح مهدي صالح	١٨
٢٥٨	الذاكرة الزمكانية المُتخيلة في الشعر العراقي الحديث عقدي السبعينيات والثمانينيات إنموذجاً	م.م. أكرام نوري مصطفى	١٩
٢٦٦	أصول الفقه وأمن المجتمع: دور المقاصد الشرعية في مواجهة الفكر المتطرف في العصر الرقمي	م.م. محمد جمال إبراهيم	٢٠
٢٧٦	أثر التدريس باستراتيجية المجموعات الثرائية في تحصيل مادة الجغرافية عند طالبات الصف الرابع الادبي	م. أمل رشيد معله	٢١
٢٩٢	تأثير المعايير المحاسبية الدولية على تحقيق الشفافية في المشاريع الترموية في العراق دراسة تطبيقية على القطاعين العام والخاص	م.م. هبة رفيف أبو الهيل الباحث: غانم مجيد	٢٢
٣١٦	الاستضعاف بين القرآن الكريم ونهج البلاغة	م. هدى سليم رسول	٢٣

فصلية مُحَكِّمة تُعنى بالبحوث والدراسات العلمية والإنسانية والفكرية  
العدد (١٥) السنة الثالثة ذي الحجة ١٤٤٦ هـ حزيران ٢٠٢٥ م



الآخر في روايتي الحلم البوليفاري رحلة كولومبيا  
الكبرى ورحلة إلى الهند

م.م. أحمد قصي عدنان سعيد

جامعة الإمام جعفر الصادق (عليه السلام) كلية التربية



**المستخلص:**

يُسلط البحث الضوء على مفهوم (الأخر) والآليات التي استُخدمت في طرحه عند الشَّرق والغرب، وعلاقة الآخر الغربي بـ(الأنا) الشَّرقي، وما هي الأفعال التي طرحها الآخر، وردودها على أرض الشَّرق، وعلاقة الآخر بالمتقف، وكيف تعامل كلٌّ من الشَّرق مع المتقف والآخر الغربي مع المتقف، وأثر الخطاب الكولونيالي من قِبل الآخر على الشَّرق، والثقافة المطروحة في طياته، والتأثير الذي يُبديه على أرض الشَّرق، وعلى هُويَّة الشَّرقي أيضًا، وكيف يبرر أفعال الدَّولة الاستعمارية المهيمنة على الشَّرق، وعلاقة السُّلطة الغربية في الآخر الشَّرقي في فرض ضوابط قد حملها الخطاب الكولونيالي الامبريالي، وتطبيقها سواء طوعًا أو قسرًا على الشَّرق .

الكلمات المفتاحية: الآخر، السُّلطة، الشَّرق، المتقف، الخطاب الكولونيالي، الهُويَّة.

**Abstract :**

This research examines the conceptualization of «the Other» and the various mechanisms employed to represent it within both Eastern and Western contexts. It explores the dynamic between the Western Other and the Eastern Self, focusing on the actions attributed to the Other and the corresponding responses manifested within the Eastern milieu. The study also investigates the relationship between the Other and the intellectual, analyzing how both the East and the Western Other engage with intellectual figures. Particular attention is given to the influence of colonial discourse—articulated by the Western Other—on the East, the cultural narratives it propagates, and its tangible and symbolic impacts on Eastern identity and socio-political structures. Furthermore, the research addresses how colonial discourse seeks to legitimize the actions of the colonizing powers and examines the interplay between Western authority and the Eastern subject in the enforcement of colonial-imperialist norms, whether these are internalized voluntarily or imposed through coercive means.

**Keywords: Other, power, east, intellectual, colonial discourse, power.**

**مفهوم الآخر:**

يتحدَّد (الأخر) عندما تكون هناك هُويَّة على أرض الواقع قد أخذت دورها في الوجود، وبمعنى آخر (يكون للهُويَّة وجود موضوعي إذا هي تحدَّدت اجتماعيًا وقانونيًا، وتمتدَّ سلطنة على الوجود الدَّاتي للفرد، فتأخذ أشكالاً عديدة ضمن سياقات اجتماعية وثقافية وسياسية ودينية) (الورفلي، ٢٠٠٩)، لذا فالهُويَّة تتكون في المحيط الذي تنشأ فيه وتُمارس دورها الحياتي فيه، سواء كان هذا الدَّور اجتماعيًا أو سياسيًا أو دينيًا، فتكتسب الجوانب التي تحددها كهُويَّة لها كيان في هذا العالم، وكلٌّ ما هو خارج هذا المنظور يُعدُّ آخرًا، فالآخر في أبسط إشارة له: هو المقابل للذات أو خارج حدودها، سواء كانت هذه الحدود فكرية أو اجتماعية أو سياسية .. إلخ، والآخر من وجهة نظر الدَّراسات الحديثة، هو «تصنيف» استبعادي يقتضي إقصاء كلِّ ما لا ينتمي إلى نظام فرد أو جماعة أو مؤسسة، سواء كان النظام قيمًا اجتماعية أو أخلاقية أو سياسية أو ثقافية؛ ولهذا فهو مفهوم مهمٌّ في آليات



## فصلية مُحكّمة تُعنى بالبحوث والدراسات العلمية والإنسانية والفكرية

العدد (١٥) السنة الثالثة ذي الحجة ١٤٤٦ هـ حزيران ٢٠٢٥ م



الايديولوجيا» (الرويبي و البازعي، ٢٠٠٢، صفحة ٢١)، في حين يتخذ الآخر مفهومًا آخرًا في الدراسات ما بعد الكولونيالية، والذي يظهر فيه الآخر: هو ما دون المركز الهامش أو المقابل هذا من جانب الأفراد، أما من جانب المكان فهي الأرض التي تم احتلالها بصورة خاصة والشرق بصورة عامة، إذ أن هذا «المصطلح يُشير إلى الآخرين المستعمرين المُهتمّشين؛ بسبب الخطاب الإمبريالي، والمُحدّدين باختلافهم عن المركز، والذين قد يصبحون مُركّز السيادة المنتظرة لدى «الأنا» الإمبريالي» (اشكروفت و واخرون، ٢٠١٠)، والعامل في تحديد الهامشية والآخرية: هو الخطاب الإمبريالي الذي يتسم بالعلو والمركزية، وهذا ما نلتّمسه عندما نبحث عن مفهوم الآخر في الانثروبولوجيا حيث نجد من يُحدّد الآخر، هي الذات ضمن مفاهيم انثروبولوجية تتعلق بتكوين الجماعة، وما يطرأ عليها داخليًا وخارجيًا، الأخرية تضع «الذات/المجموعة الداخلية» في موقع التفوق مقابل «الآخر/المجموعة الخارجية» الأقل شأنًا، لكن هذا التفوق/الدونية يظلّ في الغالب ضمنيًا، وغير مُصرّح به» (Brons، ٢٠١٥)، إذ يتمّ التصريح به بصورة غير مباشرة عن طريق التعامل مع الآخر بحامشية المتمكّل بإقصائه من محيط المركز إلى مركز الهامش أو الدونية أو باحتلاله على أساس أنه يحتاج إلى من يُوجّهه في حياته؛ كونه غير مؤهل لإدارة شؤونه السياسية والاقتصادية وإعادة تأهيله اجتماعيًا.

ولتتمّ اختلافات في طرح الآخر في العينة التي اخترتها، وهي رواية في أدب الرحلة ل الاستاذ «باسم فرات» رحلة «الحلم البوليفاري رحلة كولومبيا الكبرى»، ويعرض فيها الراوي ما عاينه في رحلته إلى أمريكا اللاتينية، وأبرز المعالم التي رآها، والمهرجانات التي أقيمت أثناء تواجده هناك، والعينة الأخرى هي رواية «رحلة إلى الهند» الاستاذ «ادوارد مورجان فروستر»، التي تتحدث عن تعدّد الشخصيات والجنسيات، كالهندي والبريطاني، وتعدّد الديانات كالمسلم والمسيحي والهندوسي، بالإضافة إلى محاولة طرح فكرة مدّ جسور الصداقة بين الهوية الهندية، والهوية المختلّة (البريطانية).

الآخر والمتخف:

يطرح الرّحال باسم فرات في روايته (الحلم البوليفاري) الآخر المتخفّ المدعو (خوان خليمان) الذي يُفضّل الرّوح الوطنية والتفاني في الدفاع عن الوطن والمظلومين على الذات وانتماها، وفي المقابل نلتمس الحسرة عند «الأنا» التي تحمل الهوية العربية التي فقدت بوصلة انتمائها؛ بسبب الصراع القومي والديني والطائفي، فيصرّح بقوله: (أودّ التنبيه على أهمية موقف الشاعر والذي يجب أن ينحاز فيه ليس للهوية الضيقة (مذهب، قومية، إثنية، عقيدة.. إلخ)، بل الوقوف مع الجمال والوطن ككل، وهو ما تفتقر إليه ثقافتنا العربية مع الأسف» (فرات، ٢٠١٥، صفحة ٥٦)، يبيّن باسم فرات موقف الأدب بصورة عامة وهوية (ذات) الشاعر بصورة خاصة تجاه الوطن، والتي تنحاز بصورة خاصة لصورة الوطن التي تنتمي الهوية إليها، والتجرد من التفرعات التي تُشجّت انتماء الهوية إلى أرضها، «وقد اتخذت الذات في هكذا دلالة مكانًا يُشكّلها ويكون شرطًا لازماً لتجربتها داخل الزمن إقامة وسرداً يُعبّر عن فاعلية تذكيرية للذات» (الورفلي، ٢٠٠٩، صفحة ١٦٤)، بعد أن أثبت الآخر سرديته في إثبات هوية انتماءه للوطن، فتتقد شرارة الحسرة في (الأنا)، ويكمل في وصف كيف أن هوية الآخر ثبتت آصرة الانتماء الرئيسية للوطن، وغض الطرف عن الأواصر الثانوية التي تؤدي إلى تشتت علاقة الهوية بالوطن، إذ يقول: «فخليمان الذي انتمى للأرجنتين، ولم يتمّ لطائفته اليهودية المختلفة عن الغالبية العظمى لعقيدة أهل وطنه المسيحية الكاثوليكية، وكان ابناً باراً للغة الرسمية في الأرجنتين، وهي الإسبانية ولم يتعصّب لجذوره الأوكرانية، كان أرجنتينيًا مُتطلعًا حياة كريمة لوطنه وشعبه» (فرات، ٢٠١٥، الصفحات ٥٦-٥٧)، وهنا نجد أن باسم فرات وقف على فرق بين الثقافتين، ما بين ثقافة (خوان خليمان)، والثقافة العربية ألا وهي الفجوة الثقافية (Cultural Gap)، من وجهة نظر باسم إذ يروي لنا كيف أن الآخر المتخفّ الذي فضل الوطن على كل من اللغة والديانة التي تُعدّ جزءًا من تكوين الهوية إلا أن هاتين الجزئيتين اللتين تُعدّان جزئيات ثانوية إزاء الجزئية

## فصلية مُحَكِّمة تُعنى بالبحوث والدراسات العلمية والإنسانية والفكرية

العدد (١٥) السنة الثالثة ذي الحجة ١٤٤٦ هـ حزيران ٢٠٢٥ م



الرئيسية، ألا وهي الانتماء إلى الوطن بصورة عامة (الخليل، ٢٠١٦، الصفحات ٢٣٨-٢٣٩)، وهذا ما يفتقر إليه المثقف العربي «كنت أتأمل هذا الشاعر الكبير وصور شعراء بلدي العراق، وبقية البلدان الناطقة بالعربية أمامي، بل وجميع مثقفي المنطقة، وكيف انغمسوا بالطائفية والهويات الضيقة مانوا الأنظمة أو الأحزاب» (فرات، ٢٠١٥، صفحة ٥٧)، وكان الزاوي يرثي حال مثقفي الوطن العربي، واحساسه بضيق الهوية الوطنية عند الذين زهدوا بها وانزاحوا عن الأصل الذي يُمثل الهوية المركزية (الوطن) والتفتوا إلى ما هي ثانوية، والتي تمثلت بالهوية الطائفية والمذهبية التي بدورها تشتت بوصلة تماسك هوية الفرد مع أبناء الوطن، إذا ما تمّ التشديد والتعصب في طرحها إزاء بقية الهويات، إذ كل هذا الجهد الذي بذله الاستاذ (باسم) في تسليط الضوء على هذه الهوية التي أصبحت شبه مرتبة في الوقت الحالي، هو (جهد مركزي Effort central) من أجل تسليط الضوء على هذه الهوية عند مثقفي البلدان العربية؛ ليمكننا من بناء إحساسين: الأول داخلي الانتماء، والآخر خارجي عن الآخر (الغربي)، وهو الوجود، أي تمثل الهوية الوطنية من غير محسوبيات أخرى على حسابها (ميشكيللي، ١٩٩٣، صفحة ١٤٦)، وفي موضع آخر نجد ابنهار الشرق بالغرب عند الزاوي وكيفية الاحتفاء بالآخر المثقف، والتعامل مع الأفراد الذين قدموا كل شيء من أجل خدمة أبناء بلدهم، والذين يُنسب إليهم الإبداع والتميز في الجانب الأدبي على عكس ما هو موجود في الشرق، وطرق القمع المتبعة فيها، إذ يتحدث عن عمدة الأدب الإسباني (غابرييل غارسيا ماركس)، الذي اشتهر بكتابات الروائية، والتي أشهرها (مائة عام من العزلة والحب في زمن الكوليرا ... الخ)، وكيف أن الآخر (كولومبيا) احتفت بأدبائها، وأعطت لهم قيمتهم الحقيقية، على عكس ما هو موجود في البلدان العربية! إذ يقول: «رأيت احتفاء كبيراً في أنحاء المدينة، ولا أدري لماذا تذكرت أبناء الطغاة، وهم يجرون الشعوب على وضع صورة الطاغية الأب! هنا غابرييل غارسيا ماركس أو «غاي»، مثل ما يُطلق عليه اختصاراً وتعبيراً، طاغية من نوع مختلف تماماً، إبداعه العظيم زرع المحبة في قلوب شعبه الكولومبي، هو الزعيم الحقيقي للأمة! لا تلعن الأحزاب ... طغياناً تتمناه جميع الشعوب، ويحلم به كل مُبدع حقيقي كزمن حياته للإبداع، كولومبيا هي غابرييل وغابرييل كولومبيا، ... تذكرت السّياب الذي طالما تلقى تلقى سهام منتقديه ومعظمهم إن لم يكن جميعهم! ... لكن أفسى السهام حين تمّ إلغاؤه وإخراجه من الشعر عند أحدهم!» (فرات، ٢٠١٥، صفحة ١١٢)، نلمح من خلال تأكيد فرات في خطابه على قضية الآخر المثقف وإجراء مقارنة بينها في كيفية إعطاء واحتفاء بلدانهم لكل واحد منهم، والفرق الملموس بينهم من قبل السلطة، هو أن الطريقة الغربية تضع المُبدع في القسم، وأما طريقة الشرق التي لا تخلو من ظلال الاستشراق في معاملة المُتعلّم، وهي نبذه وطرح كل فكر جديد يحاول أن يتخلل ثقافته، وهو ما يكشف زيف المؤسسات العلمية في تعاطيها مع المثقف، ودور السلطة والمصلحة من قبل البعض في ذلك على حساب الإبداع الأدبي، وعلى العكس من تعاطي المؤسسات الغربية مع القضية نفسها من حيث الاحتفاء والاهتمام الذي يكون جزءاً لا يتجزأ من مقومات السلطة الغربية في رعاية المثقف، وهذا ما يعطي سمة القوة الناعمة للسلطة في الهيمنة، وجعل المثقف الغربي مثلاً يُحتذى به، ودور السلطة في الشرق. تكون كالأمان التي يرنو إليها (المثقف الشرقي) في الحصول عليها (عماد)، في جينالوجيا الآخر المسلم وتمثاله في الاستشراق والانثروبولوجيا والسوسيولوجيا، (٢٠٢٠، صفحة ٧٢)، في حين نجد أن الآخر طرّح بصورة مغايرة في رواية (الرحلة إلى الهند) إذ المتعلمون فيها كانوا في الهامش، وغير معترف بهم؛ كوهم غير نافع للمستعمر، ويتم تسويتهم ببقية أبناء المجتمع الهندي «هنود المتعلمون لا فائدة منهم بالنسبة لنا، ومعظم الناس الذين تروهم محرضون على الفتنة بداخلهم، والباقون قد يهربون وهم يصرخون ...» «إنها آخر صيحة في مراوغات الوطني المتعلم... لقد اعتادوا التملق!» (فورستر، ١٩٩٨، الصفحات ٣٠، ٢٦)، إذ أن هذا النوع من الخطاب الذي ألقى بالضلال الاستشراقية على الآخر الهندي من أجل التأكيد على ثنائية (الأنا والآخر)، وإيقائه في الذنوب، وتبقى الأنا في المركز، وهذا الخطاب «يوضح الجدلية بين الذات والآخر التي تلعب

## فصلية مُحكّمة تُعنى بالبحوث والدراسات العلمية والإنسانية والفكرية

العدد (١٥) السنة الثالثة ذي الحجة ١٤٤٦ هـ حزيران ٢٠٢٥ م



دورًا أساسيًا في الخطاب الاستشراقي من خلال الإشارة المستمرة إلى إنشاء تقابل ثنائي بين الشرق والغرب، كالتقنية الأساسية التي تعمل في صميم هذا الخطاب» (Yegenoglu, 1998, p. 14)، وهذا هو الأساس في الخطاب الامبريالي، وكما هو معروف الشرق غير المتحضّر والغرب المتحضّر الذي يستطيع قيادة نفسه وغيره، الذي شاع عن دول الشرق، والسبب الذي كان وراء استعمارهم أيضًا، ومن آثار صناعة الآخر الهامشي هو الهوية المُستتَلَبَة للهامش الذي أيقن أنه لا يمكن أن يخرج من قاع هذه الفكرة التي رَسَمَتْ له عن طريق المستعمر! وهذا ما نلاحظه عند حوار شخصية عزيز (هندي)، والسيدة مور (البريطانية)، عندما دار الحوار بينهما « وبدأ يتفجّر ذلك في الكلام :

– هل تفهميني؟ أنت تعرفين ماذا يحسّ الآخرون... أو... لو كان الآخرون يشبهونك؟

– ردت وهي في الحقيقة أكثر اندهاشًا.

– لا أعتقد أنني أفهم الناس جيدًا، فقط أعرف إن كنت أحبهم أو لا أحبهم.

– إذن أنتِ شرقية!

قبلت أن يصحبها عائدة إلى النادي، وقالت عند البوابة: إنَّها ودّت لو كانت عضوًا حتى تستطيع أن تطلب منه الدخول، قال ببساطة:

– الهنود غير مسموح لهم بالدخول إلى نادي (كاندرايور)، ولو حتى كضيف» (فورستر، ١٩٩٨، صفحة ١٩)، وهذا هو الاستلاب الهوياتي عند الشرق الناتج من صناعة الآخر (Othering) نتيجة الطّرق المتعدّدة (القوة، والسلطة، والهيمنة، والمعرفة)، التي يتمّ فرضها وفق سرديات كبرى، حيث يتمّ من خلالها صناعة الخطاب الكولونيالي، الذي يؤدي بالنتيجة إلى ظهور أو إنتاج هوية مستتلة عند الآخر، وإنتاج ثنائية التابع والمتبوع له من الآخر الشرقي (اشكروفت و آخرون، ٢٠١٠، صفحة ٢٦٥). وصفة التابعية تتجلى بأن اللغة المكتسبة من الشرق فقط من أجل استعمالهم! وهذا ما يعكسه النصُّ « قالت الأناسة (كويستد): لقد تجنبتهم ما عدا خادمي الخاص، ونادرًا ما تحدّثت مع هندي منذ أن رست سفينتي!... تقدمت السيدة (مور) وصافحت أيدي المجموعة، وقالت بضع كلمات قليلة للترحيب باللغة الأوردية. لقد تعلّمت لغة البلاد فقط؛ لتحدّث بها مع الخدم» (فورستر، ١٩٩٨، الصفحات ٣١-٣٢). يتمثل الخطاب الكولونيالي على أرض الواقع عن طريق تغييب دور استعمال اللغة وحصرها فقط من أجل إصدار الأوامر للخدم وتوجيههم وإقصاء أية هوية للأفراد (الهنود) الذين تربطهم علاقة بالأرض (الهند)، كونهم لا يرتقون إلى مقام المستعمر.

الآخر والخطاب الكولونيالي

يتماز الخطاب الكولونيالي (Colonial Discourse)، بأنه أحد أدوات بسط سياسات السلطة على أرض ومجتمع الآخر من أجل الهيمنة عليه، وذلك من خلال «فرض معارف وحقول معرفية وقيم معينة على الجماعات الخاضعة لسيادتها، وبوصفه تكوينًا اجتماعيًا، يؤدي الخطاب وطريقة تشكيل الواقع» (اشكروفت و آخرون، ٢٠١٠، صفحة ١٠١)، فالواقع المرسوم على أرض الآخر اتخذ أسسه ومادته من القيم والأفكار من مركزية الأوروبية التي يُنادي بها الخطاب الكولونيالي، إذ نلمس في رواية الرحلة إلى الهند طريقة وصف الآخر، الذي هو خارج حدود الأنا والذي يتجلى في الخطاب الكولونيالي في وصف مجتمع الآخر (الهنود)، الذي لم يحتك مع المستعمر فنلاحظ تكوّن صورة بربرية له في عيون ومخيلة المستعمر. صورة قد رسمها نتيجة الثقافة التي تشبعت بها الأنا الغربية، وهي على أرضها قبل دخول أرض الآخر: «أنا وعديلة نتحدّث كثيرًا عن الهند يا عزيزي، وما دمت ذكرت ذلك فأنت على حقّ.... الناس غريبوا الأطوار بالخارج هنا، وليس الأمر كما في وطننا، ولناخذ مثلًا صغيرًا: عندما ذهبت «عديلة» عند حدود مجمع النادي، وتبعها «فيلدينج» ورأيت السيدة «كاليندار» تتابعهما. أمهم يلاحظون كل شيء إلى أن يتأكدوا تمامًا أنك من نوعهم.» (فورستر، ١٩٩٨، صفحة ٣٦)، إذ كل ما هو

## فصلية مُحَكِّمة تُعنى بالبحوث والدراسات العلمية والإنسانية والفكرية

العدد (١٥) السنة الثالثة ذي الحجة ١٤٤٦ هـ حزيران ٢٠٢٥ م



خارج أسوار الأرض (انكلترا) التي نشأت عليها (الأنا) نراه يكون في بُعد مُغاير لمفهوم البيئة، وطبيعة الأفراد التي انبثقت منه هوية الأنا، وهنا نلمس تكوّن هذه الصورة تجاه مجتمع الآخر (الهنود)، التي لا تخلو من قوى تأثيرات النتائج السياسي والتاريخي للغرب الاستعماري تجاه الشرق، فالممارسات القومية والعرقية والدينية، وهي كلّها نتاج للممارسات الاجتماعية على أرض الواقع، وكل أمة لها ممارساتها على أرضها، وبالتالي يكون هناك اختلاف، وتنوع للممارسات بتنوع واختلاف الأمم، فالأمة الهندية تحافظ على هويتها وممارساتها الثقافية، كنوع من إثبات وجود الهوية الهندية على أرضها والحفاظ على تراثها في حين نجد أنّ هذه الممارسات تُعدّ آخرًا غير مستساغ عند الأنا الغربية التي تطورت تقاليدها بفعل الحداثة بصورة عامة. والليبرالية بصورة خاصة وطموحها للوصول إلى الممارسات أو القومية المثلى بنظرها تجاه العالم (Pultar & Gamie, ٢٠١٤, p. ٢٢٦)، في حين يكون على الإعجاب تجاه هذه الممارسات عند باسم فرات في (الحلم البوليفاري) إذ تحمله ممارسات الآخر (الأكوادوري) إلى أرض الوطن، والتي تظهر تقاربًا في الأفكار عند (الأنا والآخر)، في حين الأستاذ باسم عندما طلب من صاحب مقهى أن يشرب شايًا: «حين عدتُ بحثُ عن مقهى لتناول الشاي، كان تعجبي الإيجابي من صاحب المطعم، سألته فقال: بكل سرور أي نوع من الشاي تريد؟ حين عرف رغبي، ذهب لجاره البقال، وحلب شايًا فاستغربت؛ لأنّ من عادة الأكوادوريين أن لا يفكروا بهذه الطريقة! فهو يعتذر ويضع عليه زبونًا! وحين جلب الشاي أخبرته أنّ رائحة سمك في محله! فأسرع باشعال خمس أعواد بخور ووزعها على المحل وهذه صفة أخرى لا يتميز بها الأكوادوريون، فإضطرت لسؤاله هل أنت أكوادوري؟ أجاب: نعم فأخبرته ما لمستته منه عكس البقية، وحين أردت أن ادفع الحساب أكدت عليه أنني وضعت كيسين وليس كيسًا واحدًا، تبسّم وقال: لا تهنّ، حتى إنني شعرت به وكأنه يقول: كما العرب هنيئًا مريئًا» (فرات، ٢٠١٥، الصفحات ٧٨-٧٩)، حيث أنّ باسم يصف هوية الآخر (الأكوادوري)، وكأنها هوية عربية إن صح التعبير في سمانها وتفاعلها مع الأنا (العربي)، وكان هناك روابط اجتمعت ما بين الهويتين إحداهما صفة (الكرم وحسن الاستقبال)، التي ذكرته بجذور هويته العربية التي لم يتوقع أنّ يجد صداها في أرض الآخر! وهذا ما يمكن أن نطلق عليه الهوية الاجتماعية (Social Identity) التي تقابل معها (الأستاذ باسم فرات)، إذ أنّ هذه الهوية ظهرت وتمكّن من أن يقرّها إلى الشرق بعد أن تحسّس وجود روابط وتشابه بينه وبينها، وعلى أساسها بنى التشابه بين الثقافتين/الهويتين؛ لأنّه يعتقد أنّها أطلقت أو نشأت من (ذات) واحدة (هارلميس وهولبورن، ٢٠١٠، صفحة ٩٣)، وأيضًا لا يخلو اجتماع (الأنا والآخر)، من مواقف (الشتات) (Diaspora) التي تُصيب هوية الأنا إزاء الآخر، إذ التماهي في هوية الآخر والوقوع في أرضه أمر لا مناص منه من قبل (الذات) بشكل أو بآخر ففي رواية (الرحلة إلى الهند)، تُدرك هذا التحول في عدّة أماكن إحداهما ما حصل للسائق الهندي الذي يتشبه بالهويتين الهندية والأوروبية، والذي فقد بوصلة انتمائه بسبب عدم اعتراف أي من البريطانيين (المحتلين) ولا أبناء أرضه (الهنود) به! الذي كان يقلّ عددًا من البريطانيين والهنود، واصدمت سيارته بأحدى حيوانات الغابة فعندما همّ الجميع بالرحيل «صاح الآسيواوروي السيد «هارلميس» وماذا عني؟ قالت الأنسة «ديريك» في حزم: الآن ما كلّ هذا؟ أنا لسْتُ اتوبيسا.. إنّ معي «أرغن» وكليين كما ترون.. سأخذ ثلاثة منكم إذا جلس أحدكم في الأمام يرعى الكلب. من نوع «الباج» ولا أكثر من ذلك، قال «نواب بمادور» أنا سأجلس في الأمام، هيا اقفز! وليست لدي أية فكرة عمّن تكون. حاول السائق هاريس أن يتشبه بالأوروبيين حين تدخل قال: أوه... لا... ماذا عن غذائي؟ لا يمكن أن تتركوني بمفردي طوال الليل، قال «نواب بمادور»: الذي استعاد وقاره المعتاد: «نوسو» سيحضر لك بعض الغذاء... سارعوا بالرحيل، وبعد نظرة لوم جلس السيد «هاريس» القرفصاء. كان عند وجود الهنود والانجليز يزداد ثقة بالنفس؛ لأنّه لم يكن يعرف لمن منهما ينتمي؟ ظلّ متضايقًا قليلًا؛ بسبب دمانه المختلطة، ولكن سرعان ما أصبح لا ينتمي إلا إلى نفسه» (فورستر، ١٩٩٨، صفحة ٦٥)، يبرز ضياع الهوية بشكل ملحوظ في هوية «هاريس» الذي يُسمّى الآسيواوروي

## فصلية مُحكّمة تُعنى بالبحوث والدراسات العلمية والإنسانية والفكرية

العدد (١٥) السنة الثالثة ذي الحجة ١٤٤٦ هـ حزيران ٢٠٢٥ م



اذ تُسمّى باسم القارة (آسيا)، ولم يُسمَّ باسم (الهندوبريطاني)؛ وذلك لرفضه من قبل الأنا الاستعمارية التي ترفض أي انتماء لها من قبل الآخر وبأي شكل من الأشكال، وأيضاً هذا الرفض كان حاصراً من قبل أفراد بلده الذين لم يهتموا له؛ بسبب انسلاخه من هويتهم وانتماءه هوية الآخر، وهذا ما ما أظهره الخطاب بعبارة (لم يكن يعرف لمن منهما ينتمي؟)، وهو دليل على فقدان بوصلة الانتماء عنده بسبب؛ تكوّن ما يُعرف عنده بمفهوم الوطن السابق (الهند) ومفهوم الوطن الحالي (انكلترا)، وثقافة تركها وراثته وثقافة تبناها في الوقت الحالي، وهذا كلّه يُجلب انتماء هويته إلى مكانين مختلفين، إذ تشبّت الانتماء لأحدهما فكوّن لديه هويةً عائمةً ضائعةً انعدمت الحدود فيها بين الاتمانيين! (Pultar & Gamie, ٢٠١٤, p. ١٨).

نلاحظ أيضاً أنّ الآخر الاستعماري في رواية (الرحلة إلى الهند)، لا يُمكن أن يتخلّى عن المبادئ التي انطلق منها المتمثلة بالهيمنة والسيطرة، لذا نجد أنّ الحملات الاستعمارية تمّ توظيفها ايديولوجياً وسياسياً، وتحمل في طياتها نفحات الحدائث الغربية التي لا تتوافق مع التقاليد الشرقيّة، إذ تلمس رياح التسوية تحاول أن تهب على نساء الهند، لكن المجتمع يتصدّى لها « إنّ السيدة (تورتون) سيسعدها أن تستقبل سيدات من عائلاتهم لا يرتدين الرُودة، وقد تسبّب علمها في الكثير من الإثارة، ونُقش في مختلف المجتمعات الهندية. كان تفسير السيد «محمود علي»: أنّها أوامر من الجهات العليا...

إنّ (تورتون) لا يمكن أن يفعل ذلك إلا مجبراً « (فورستر، ١٩٩٨، صفحة ٢٧)، تحت ذريعة الجهات العليا يُحاولون أن يجعلوا من نساء الهند أن يخسرن رهان الانتماء لهويتهم الوطنية، ولأعراف المجتمع الهندي وتقاليدته كون هذه الممارسة تُعدّ العوامل الرجعية المختصة بدول العالم الثالث التي تُقيّد المرأة وتمنعها من الحرية التي يجب أن تحظى بها في ظلّ الحكم الاستعماري البريطاني، والاعتراض على هذا اللون من الحرية الغربية التي يُحاول المستعمر أن يحشرها في المجتمع الهندي يُعدّ تمرداً على الثقافة الغربية، ونوع من الرجعية لتلك التسوية الهندية والتي تُمثل « تحدياً للهيمنة التي تُمارسها التسوية الغربية في اطار التطوّر العام للفكر التسوي، الذي يميل دائماً إلى تجاهل الخبرات النوعية للجماعات العرقية الموجودة خارج المنظور الثقافي الغربي» (جامبل، ٢٠٠٢، صفحة ٥٠٠)، وبهذا النوع من الخطاب تتمّ عملية الفعل وردّ الفعل بين التسوية الغربية (الأخر) والشرقية بين التفكك والتحرر من القيود الرجعية التي تُعدّ المرأة مقيّدة الشرقية بنظر الفكر التسوي الغربي (الأخر)، وبين التمسك بالتقاليد والأعراف التي تكون التواة هوية المجتمع الشرقي الهندي بصورة عامة والمرأة الشرقية الهندية بصورة خاصة.

إذ التقاليد والأعراف التي تتشكّل وتتشرّب بها هوية الفرد بصورة يومية وتعطيه كيانه ووجوده في المجتمع هي التي تُشكّل جذور الانتماء إلى الهوية وتحقيق الذات للفرد في رسم شخصيته بين أفراد المجتمع، والتناقضات التي يعيشها الفكر التسوي والمتخذ من رداء السلطة المؤذلة بطانة له للتفوق إلى هذا المجتمع، والتي يُحاول أن يسيطر لها الأرض في الشرق، وفي الحصلة لا يمكن أن يصمد أمام هذا الإرث الحضاري والعربي والذبي المؤغل في التقاليد والأعراف وتاريخ الأرض الذي يرسم هوية الفرد الشرقي في عين الآخر الغربي، من جانب آخر نرى كيف أنّ الرواية تنظر إلى النساء نظرة استشراقية تتضمن نظرة الغرب إلى المرأة الشرقية كونها لا تتعدّى هوية المرأة المهتمشة، التي لا حول لها ولا قوة تجاه نظام المجتمع الذي يرى أنّها جزء بسيط يكاد لا يذكر له أهمية تذكر، وهذا ما أكسب هوية المرأة الهندية سمة الهوية الضبابية التي لا يُقام لها أي اعتبار في أي حال من الأحوال، ففي إضراب للنساء الهنديات المسلمات عن الطعام من أجل التأثير على قرار بحق أحد السجناء «، وعدد من النساء المسلمات أقسمن ألا يأخذن أي طعام إلى أن يتمّ براءة السجنين، وموتمنّ لن يُشكّل سوى اختلاف بسيط، ولأنهنّ غير مرتبات فإنهنّ بالفعل موتى!» (فورستر، ١٩٩٨، صفحة ١٤٧) يُسلط الآخر الغربي الضوء على قضية في الهند، وما تحمله من هميش لها، وما تتضمنه من قضية رهان الاعتراف بما كائن له تأثيره في الوجود / المجتمع / الأمة؛ لأنّ الأمة ماهي إلا الأفراد الذين يكونون عامودها الفقري، لذلك فقوة الأمة تأتي من قوة أفرادها



ن بوزة، ٢٠١٦، صفحة ١٤١)، تبعاً للأدوار التي يأخذها كل فرد من أفراد الأمة على عاتقه، ولكن إذا كانت دوار محصورة فقط على الرجال، ولا مكان للمرأة في أخذ دورها لأن وضعت من قبل نظام ذكوري مُهيمن طبقة اجتماعية (Social Class) أقل من الطبقة الاجتماعية للرجل، وبالتالي سيكون دورها سطحيًا من له تأثير وعبرة (موتنن لن يشكل سوى اختلاف بسيط)، دلالة على أنّ دورها مبني على شيء بسيط، التالي يمكن الاستغناء عنها في أي وقت أو استبدالها بأخرى! فهذا التهميش الأول الذي يُعبط حقها فيه من ل أفراد مجتمعا، أما التهميش الثاني الذي طابها من قبل المستعمر الآخر الذي ينظر إليها بنظرة أقل من نظرة نمعها لها فعبارة: (ولأتمن غير مرثبات فإتمن بالفعل موتي!)، وهذا يعني أنّ الدور الذي يراه الآخر لدور المرأة المجتمع الشرقي الذي يكاد يكون معدومًا؛ لأنه يرى أن كفتي ميزان المساواة غير متكافئة، وعليه تكون المرأة ر مرثبة أيضًا مهما حاولت ان تحدث فرقا على ارض الواقع! وهذا يُسمى بالتهميش المُضاعف (Doubly Marginalize)، الذي يكون من طرفين أحدهما المجتمع، وتُسمى في النساء هنا (بالتابع)، والتهميش خر هو المستعمر (Boeher, ٢٠٠٥, p. ٢١٦)، واستخدام لفظة (نساء مسلمات) هذا يدل على هميش الديني، والذي قد تُخصص بجماعة دينية معينة، كون الهند تتميز بالديانة الهندوسية وغيرها من الديانات ل الديانة الإسلامية؛ لذلك يكون المسلمون فيها أقلية، وعليه يكون التهميش على المرأة الهندية المسلمة في هذه باله تهميش ثلاثي!! (Marginalized Triply) من جهة المجتمع، ومن المستعمر الغربي ثانيا، ومن هة البيانات السائدة الأخرى على حساب الأقليات ثالثا (Boeher, ٢٠٠٥, p. ٢١٦)، فالحصلة هائية للمرأة الهندية المسلمة وسط هذا الكم الهائل من التهميش الطبقي والديني! كون الرأي بيد أفراد المجتمع، نظرة الهامشية من قبل الآخر المستعمر الذي يمثل السلطة والهيمنة المركزة في البلد، إذ يكون موقعها في أضعف طة في المجتمع فتصبح متشعبة بترسبات التهميش والنظرة الدونية.

أخر والسلطة :

حين نجد دور السلطة، وكيف يكون لها اعتراف على أرض الواقع بالدور الذي لعبته في الاحتلال والتسلط على رقاب الأفراد عندما يتحدث (ابن السيدة مور)، مستفهما عما اقدموا عليه: «هل بدا أنه يُسامحنا نحن زاة المتوحشين والبيروقراطيين القساة، في مثل تلك الأمور؟» (فورستر، ١٩٩٨، صفحة ٢٥)، بعد أن ير أنّ المستعمر قد كُثر عن أنيابه في اعترافه بالطريقة التي بسط فيها مفاهيمه المركزية! (الغزاة المتوحشين بيروقراطية)، في سطوته على الآخر الشرقي أي أنه صاحب السلطة والمعرفة والهيمنة في فرض سلطته على خر من غير الاكترات إلى التهميش! الذي سيصيب هوية الفرد الآخر أو تغييب وعيه (ماجدولين، ٢٠١٢، فحة ١٥٣)، وفي موطن آخر نجد كيف يتم إقصاء هوية الفرد المستعمر من خلال وصفهم بأوصاف الذين هبون بماء وجههم! ويستعطون العطايا من الملوك من أجل الجزية من الملك أو استرضاءه «إنها آخر صيحة في اوغات الوطني المتعلم... لقد اعتادوا التملق... إنهم يظنون أن ذلك يؤثر أحسن مع الشرطية الحربية المتجولة، واء كان الوطنيون يتدللون» (فورستر، ١٩٩٨، صفحة ٢٦)، حيث أنّ نظرة المركز إلى سلوك الهامش ما إلا ردة فعل هيمنتته وبسط سلطته على الأرض والفرد، فالتوقع من الوطني أنه يتور ضد المحتل، ولا يتملق براوغ، فهذا التملق والمراوغة ما هو إلا استسلام لسطوة المستعمر والاعتراف بجزيمته، وهي من الصفات كتسبية؛ نتيجة لردة فعل للهزيمة، وليس لها علاقة بطبيعة الفرد ونشأته الاجتماعية، وإنما هي صفات طارئة برت بظهور الحدث السياسي الذي هيمن عليهم، وتسلط على أرضهم وهمش هويتهم (عماد، سوسيولوجيا وية جدلية الوعي والتفكيك وإعادة البناء، ٢٠١٩، صفحة ٢١٦). إذ أنّ سياسة العنف والهيمنة التي تطال ل أرض من أجل السيطرة على مقدراتها، وسلب حقوق أفرادها بطمس هويتهم، ومحو كيانهم من الوجود، نيجة لذلك يصبح الفرد جسداً بلا روح! وأيضا تفقد الأرض روحها، وهذا ما شعرت به السيدة (كوبيستد)،

## فصلية مُحكّمة تُعنى بالبحوث والدراسات العلمية والإنسانية والفكرية

العدد (١٥) السنة الثالثة ذي الحجة ١٤٤٦ هـ حزيران ٢٠٢٥ م



أثناء حضورها في النادي الذي يتردّد عليه القادة البريطانيون «أخذت تتأمل القلابل كم هي لطيفة، ولكنها لا تستطيع أن تلمسها! فجأة تخيلت حياتها الزوجية، إنَّها ورنى سيجحسان في النادي مثل هذا المساء ... بينما الهند الحقيقية تخفي من أمامها دون أن تلاحظ، وسيظلّ كل شيء على حاله من طيور وزهور وحيوانات والحركة ستستمر طالما كانت هناك جماهير في السّوق ومستحمون في التّهر ... ولكنّ القوّة وراء الألوان والحركة ستهرب منها وسترى الهند كهامش وليس كروح» (فورستر، ١٩٩٨، صفحة ٣٥)؛ لأنّ كلّاً من الأرض والفرد هما كيان واحد لا يمكن فصلها بأي شكل من الأشكال، لأنّ الأرض تكسبه جزءاً من هويته، وهي الوطنيّة والقوميّة، وأيضاً الفرد يُضيف قيمة للمكان الذي يشغله، وتتفاوت هذه القيمة من مجتمع لآخر، ومن هنا تتكوّن النظرة الاستعلائيّة والنظرة الدّونيّة بين المجتمعات، وهذا ما يبرر حقّ السّطوة والسّيطرة عليه، والتحكّم بمقدّراته من قبل (صاحب النظرة الاستعلائيّة) على المجتمع الذي أتمسّ به (النظرة الدّونيّة) له والأرض التي يعيش عليها (لوتمان، ١٩٨٨، صفحة ٦٠)، وكما هو معروف أنّ الهند لشدّة كبرها تسمّى (شبه القارة الهندية)، وبالتالي تنوّع الحياة فيها للبشر والحيوانات والنباتات، وتتّصف الهند أيضاً باتخاذها من الأثمار مكاناً تُمارس فيه طقوس العبادة، والعبادة شيء روحي بل غذاء الرّوح هي طقوس العبادة، وأحد هذه الطّقوس هو الاستحمام في الأثمار كما هو متعارف عليه في المجتمع الهندي، إذ كلّ صورة من هذه الصّور تكون جزءاً من صورة الهند في عيون العالم الآخر، وبالتالي فإنّ زوال هذه الصّور تفقد الهند روحها لذلك قالت السيّدّة (كوبستند) (تري الهند كهامش وليس روح)، لهذا تكون النظرة الهامشيّة منطلقة من بُعد سياسي امبريالي يُبرر كلّ أسباب السّيطرة على الآخر.

ومن الجانب الآخر نجد أنّ الأستاذ باسم فرات أظهر الآخر السياسي، وكيف لعبت كل من الحيانة والديكتاتورية دورها في تخلي أبناء الوطن عن هويتهم على غير ما أظهره الأستاذ أدوارد مورغان في روايته. وأما في رواية (الحلم البوليفاري) أشار الأستاذ باسم إلى السيناريو السياسي لدى الآخر الغربي الذي يرى انعكاس صورته في المجتمع العربي بصورة عامّة والعراقي بصورة خاصّة «وللذكرى اقتنيتُ وشاخاً هو الأعلى الذي اقتنيت في حياتي مع سجادة صغيرة أحملها معي أينما ذهبت؛ لتبقى ذكرى من ذلك البلد الذي كان مع الأكوادور وكولومبيا يشكّلون كولومبيا الكبرى التي أريد لها أن تكون نواة لوحدة أمريكا اللاتينية! لكن أحلام سيمون بوليفار تماوت بديكتاتوريته مثلما تماوت أحلام الضباط العرب بعد استيلائهم على مقاليد الحكم! وعانوا ظلماً مما جعل الناس تنفر من العروبة أي من هويتها» (فرات، ٢٠١٥، صفحة ٦٠)، نلاحظ حضور أرض الوطن، وما مرّت بها في الفترات التاريخية التي عادت إلى باسم فرات جزءاً الحداث السياسي الذي مرّ به الآخر (كولومبيا)، إذ أنّ شبح الحيانة الذي ظهر في أقصى غرب الآخر (كولومبيا)، يجده قد جدّد تاريخيته، وحام فوق البلاد العربية التي فقدت بوصلة عروبته جزءاً ديكتاتورية رؤوسائها، والحيانة التي كانت وماتزال تنهش صدر الوطن، وهذا ما حرّك الهوية المفقودة (العروبة) على حدّ تعبير الزاوي للبحث عن وجودها تاريخياً، هنا « يحضر سؤال الهوية وتاريخها بكلّ قوّة وسط جملة من الاهتمامات تفرضها المدركات الانسانية بما هي مزيد من التداخل والإيهام يستدعي كثير تأمل حول المعنى الذي تأخذه هذه الهوية أو تلك في سياقها التاريخي الذي يشهد تحولات مُطرّدة تؤسّس أو تقوّض الأثر المعرفي» (الورفلي، ٢٠٠٩، الصفحات ٩٠-٩١)، وهذا الأثر هو ارتباط الهوية بالأرض التي نشأت منها، وعليها أيّ تأثير الأرض على الهوية وجدبها إليها، فالعروبة هي الصّفة التي تميّز البلاد العربية والعرب عن سائر الشّرقين في المنطقة منذ قدم التاريخ، وبالتالي فصفا العروبة جزء لا يتجزأ من الأرض وتاريخها، وبذلك يكون فقدان العروبة هو فقدان للأرض والتاريخ! والسؤال عنها يعني السؤال عن الإرث التاريخي الذي نشأ على هذه الأرض، وفي مكان آخر نجد الأستاذ باسم نابداً لسياسة العنف وداعية للسلام في مجتمع الآخر، إذ يقول: « وإذا بشاب يوجه رأسيّة (لكمة برأسه) لوجه شاب آخر كان واقفاً مع زوجته وطفله، فسقط الشاب الضّحية على الأرض! فما كانت من زوجته إلا أن هجمت على صاحب اللكمة! وجاءت الشّرطة فقيده، وهو لم يبد مقاومة مطلقاً!

## فصلية مُحَكِّمة تُعنى بالبحوث والدراسات العلمية والإنسانية والفكرية

العدد (١٥) السنة الثالثة ذي الحجة ١٤٤٦ هـ حزيران ٢٠٢٥ م



الشعور الذي انتابني حينها أن تلك اللكمة الرأسيّة وجّهت لي؛ لماذا لا أدري؟ هل هو جنوحى للسلام، وهروبي من بلدي كي لا أتورط بأيّ عمل عنف أم أن اللاوعي اشتغل عندي فكانت حادثة قتل أبي التي دمرت حياتي حاضرة؟ وربما حضرت معها يوم كنت مع قريب لي مازح أصدقاء له فتحول المزاح إلى عنف حقيقي! حاولت أن أكون حمامة سلام بينهم فتعرضت لضربة! (فرات، ٢٠١٥، صفحة ٨٥) يُشير الأستاذ باسم فرات إلى أن ثقافة العنف لدى الآخر موجودة في بعض جوانب مجتمعه، وإن صحّ التعبير، والرأي يُحدّد البعض وليس الكل، فقد حدّد الأستاذ فرات ثقافة العنف (Culture of Violence) لدى الآخر في طبقة الشباب الذين ليس لديهم أيّ ارتباط اجتماعي، بغضّ النظر عن أسباب هذه الدوافع التي أدّت إلى إظهار العنف بشكل صريح وعدم احترام حقوق الآخرين! وتنوّع الدوافع يكون إما نتيجة العدوان على هذه الفئة المحدّدة، والتي بدورها أظهرته بشكل علني أو عدم توفر فرص عمل أو الغياب الأمني أو يكون الواعز الديني أو أسباب عاطفيّة أو اجتماعيّة أو نفسيّة أو حتّى ثقافيّة، وإظهارها بشكل علني دلالة على أنّه جزء من ثقافات فرعيّة (Subculture) لبعض أجزاء مجتمع الآخر (الخليل، ٢٠١٦، الصفحات ١٢١-١٢٢)، وقد أبدى الأستاذ باسم ردّة فعل تجاه هذا اللون من الثقافة برفض صريح؛ لأنّ ذلك مرتبط بالماضي الذي قد هرب منه، وأنّ كان خيال الماضي، والذي مازال يلاحقه على حدّ تعبيره (دمرت حياتي الحاضرة)، وهذا ما أدخله في جدليّة الزّمن والمكان والثقافة التي أعادت الرواي إلى الماضي الذي فرّ منه إلى إبراز ثقافة مناهضة لثقافة (بعض) الآخر، وهي ثقافة رفض العنف التي ينتمي إليها الراوي، وبقيت (بقية) مجتمع الآخر، وبالتالي فإنّ (هويّة/ذات) الراوي تنتمي لثقافة الجماعة التي تؤمن بالسلام، هنا نجد هويّة فرات لا تتحرك من تلقائها إذ تتحرك في أطر اجتماعيّة يؤدي فيها ديكالكتيك الهوية والمعايرة، كما التماثل والتمايز دوراً حيويّاً في تأسيس تماسك الجماعة، وفي موضوعة هويتها الثقافيّة من خلال عمليات المتقافة المستمرة، وبخاصّة في مواقف اجماعية تنازعية تتولّد فيها استراتيجيات هوياتية «(عماد، سوسولوجيا الهوية جدلية الوعي والتفكيك وإعادة البناء، ٢٠١٩، صفحة ٧٦)، تُبرز انتماء الفرد/فرات إلى ثقافة مجتمع الآخر، والتي وجدها تكمل وتسدّ حاجته من التقص الذي عانت منه هويته الثقافيّة تجاه رفض العنف، وطرح السلام وعبارتيّ (جنوحى للسلام، حاولت أن أكون حمامة سلام بينهم)، تظهر كيف أن باسم فرات يُحاول أن يتخطّى السردية المتعارف عليها في الغرب، وهي أنّ الغرب هم الدعاة للسلام، وأصحاب رسالة السلام إلى الشرق، ومهمتهم التي يزعمون أنّها لرفع الظلم عن مظلومي الشرق التي تُعدّ أحد أعمدة الامبريالية في السيطرة على بلدن الشرق، ونجد هنا الشّرقيّ الذي هو هامش في عين الغرب! يُحاول أن يكون حمامة السلام في الغرب/المركز، إذ نلاحظ صعود الهامش إلى كسر سردية الغرب/المركز/الآخر.

طبيعة العلاقة بين المستعمر والمستعمر علاقة جدليّة تتسم بمحاولة طرح المستعمر للمبادئ السامية، وفرض السلام وإيقاف الظلم وردّه عن الآخرين، وحفظ حقوق أفراد المجتمع، وبين المستعمر الذي يبحث عن آثار ادعاءات المستعمر وتطبيقها على أرض الواقع، فيظهر هذا النوع من الخطاب في رواية (الرحلة إلى الهند)، الذي يتحدّث عن التعاطف مع المجتمع الهندي، ويظهر أنّ هذا التعاطف قد أخذ نوعاً جديداً من الطرح من قبل الآخر الغرب ومستهجناً من قبل الأنا الهندية: «هؤلاء الرّسميون الكبار مختلفون، إنهم يتعاطفون، إنّ نائب الملك يتعاطف، إنهم يودون لنا ان نعامل بالطريقة الصحيحة، ولكنهم نادراً ما يأتون، ويعيشون بعيداً جداً، وفي نفس الوقت ...»

قال رجل مهذب عجوز ذو حية: من السهل أن تتعاطف عن بعد! وإنّي أقدر أكثر قيمة الكلمة الطيبة التي تُقال لي بجوار أذني. «(فورستر، ١٩٩٨، صفحة ٢٧)، نجد أنّ المبادئ التي كان يُنادي بها المستعمر قد ذابت عندما أراد الشّرقيّ يلتئمها وأصبح تطبيقها عن بعد، والتي تُعبر التهميش من قبل الآخر الغربي، فالتعصّب من قبل المركز، والأنا التي لا تقبل التقرب من الهامش، إذ تدعى التعاطف، ولكن بصورة يراها الآخر الغربي مناسبة

## فصلية مُحكّمة تُعنى بالبحوث والدراسات العلمية والإنسانية والفكرية

العدد (١٥) السنة الثالثة ذي الحجة ١٤٤٦ هـ حزيران ٢٠٢٥ م



له؛ لأنَّ سرديّة الأنا والآخر الاستبدادية من وجهة نظر الأنا الاستعمارية، لا يمكن أن يلتقي الأنا والآخر، ويتمّ التنازل من قبل المركز، وتحقيق متطلبات الهامش على أرض الواقع، لا يمكن أن يتحقّق هذا الأمر بأيّ شكل من الأشكال؛ لأنّه دلالة على الخضوع من قبل المركز، وصعود الهامش على حساب الآخر الغربي، وهذا ما يُؤلد الصراعات، ويُكبّر الفجوة بين الأنا الشرقي وإحساسه بالذويّة من ناحية مكانته في الوجود والآخر الغربي وإحساسه بالمكانة العليا ذات السّلطة والهيمنة! (الحرسان، ٢٠٢٤، صفحة ٥٧)، وعليه فإنّ دوامة إعادة تركيب هويّة الأنا الشرقي بحضور الآخر الغربي لا يمكن الخروج منها؛ لأنّ الأخير يستمد قوته من عوامل عدّة منها السّلطة التي يفرضها، والخطاب الذي يرسي ويدعم مبادئه، سواء بالقبول إرادياً أو قسرياً بالقوّة، ومن المعرفة التي يتحلّى بها في جميع المجالات وخصوصاً ما يتصل بالشرق، وهذه الدّعائم الثلاث هي ركائز الاستشراق الذي من خلاله هيمنت القوة الغربية على الشرق وبسطت نفوذها عليه لعقود من الزمن.

التنازل التي توصل إليها البحث :

– إنّ جدليّة الأنا الشرقيّة والآخر الغربي، تبقى الهويّة فيها متذبذبة؛ بسبب ترسبات الخطاب والتّقاليد الكولونيالية التي فرضت من قبل ثقافة الغرب!

– الأنا الشرقيّة مهما حاولت الانسلاخ من جذورها، ومدّ جذور جديدة تجاه الآخر الغربي سوف تقع في على أرض الشّتات التي لا مناص منها!

– أحد أسباب صمود ثقافة الغرب تجاه الشرق، هو أنّ الآخر العربي له طريقة احتفاء بالمتقن، وكيف يجعل له صوتاً بين الشعب، ورمزاً للثقافة العربيّة، وهذا لا يمكن أن نجد إلا ما ندر في طريقة تعامل الشرق مع المتقن في طرح ثقافته.

– يبقى الخطاب الكولونيالي الذي امتدّ لأكثر من مئة عام يضخّ الثقافة الغربيّة، ورسم صورة الشرق التي تميز بعدم قدرته على التّحضّر، وعدم القدرة على السيطرة على نفسه، ولا يعرف التّحكّم بمقدراته؛ لذلك يحتاج من يوجهه يسيطر عليه!

– السّلطة ودورها في فرض المبادئ على الآخر الشرقي التي نادى بها الخطاب الكولونيالي، وكيف برز آليات الاستعمار لبلاد الشرق، وكيف تعامل الشرق أو الأنا الشرقيّة مع هذه المبادئ سواء بالقبول أو الرّفص.

### المصادر:

#### المصادر العربيّة:

ادوارد مورجان فورستر. (١٩٩٨). الرحلة إلى الهند. (دار الترجمة في الدار، المترجمون) بيروت، لبنان: دار البشير للطباعة والنشر والتوزيع.

اليكس ميشكيللي. (١٩٩٣). الهوية. (د.علي وطفة، المترجمون) دمشق، سوريا: دار النشر الفرنسية /دار الوسم للخدمات الطباعية.

باسم فرات. (٢٠١٥). الحلم البوليفاري رحلة كولومبيا الكبرى. مصر القاهرة: الحضارة للنشر.

بيل اشكروفت، و الاخرون. (٢٠١٠). دراسات مابعد الكولونيالية المفاهيم الرئيسية. (احمد الروي، يمن حلمي، و عاطف عثمان، المترجمون) مصر، القاهرة: المركز القومي للترجمة.

حاتم المورفلي. (٢٠٠٩). بول ريكور ... الهوية والسرد. تونس: دار تنوير للطباعة والنشر والتوزيع.

زينة ابراهيم الحرسان. (٢٠٢٤). جدلية الأنا والآخر وتجلياتها في رواية (قواعد العشق الأربعون). الرقم، ٣٦، ٥٧.

سارة جاميل. (٢٠٠٢). النسوية ومابعد النسوية (دراسات ومعجم نقدي). (احمد الشامي، المترجمون) القاهرة: المجلس الاعلى للثقافة.

سعيدة بن بوزة. (٢٠١٦). الهوية والاختلاف في الرواية النسوية في المغرب العربي. دمشق: دار نيوى للدراسات والنشر والتوزيع. سمير الخليل. (٢٠١٦). دليل مصطلحات الدراسات الثقافية والنقد الثقافي. بيروت – لبنان: دار الكتب العلمية.

شرف الدين ماجدولين. (٢٠١٢). الفتنة والآخر أنساق الغيرية في السرد العربي. بيروت، لبنان: الدار العربية للعلوم ناشرون.

عبد الغني عماد. (٢٠٢٠). في جينالوجيا الآخر المسلم وتخللاته في الاستشراق والانثروبولوجيا والسوسولوجيا. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية.

## فصلية مُحَكِّمة تُعنى بالبحوث والدراسات العلمية والإنسانية والفكرية

العدد (١٥) السنة الثالثة ذي الحجة ١٤٤٦ هـ حزيران ٢٠٢٥ م



عبد الغني عماد. (٢٠١٩). سوسولوجيا الهوية جدلية الوعي والتفكيك وإعادة البناء. بيروت، لبنان: مركز الدراسات الوحدة العربية.

ميجان الرويلي، و سعد البازعي. (٢٠٠٢). دليل الناقد الادبي (الإصدار الثالثة). الدار البيضاء - المغرب: المركز الثقافي العربي. هارلميس وهولبورن. (٢٠١٠). سوشولوجيا الثقافة والهوية. (حاتم حميد محسن، المترجمون) دمشق، سوريا: دار كيوان للطباعة والنشر والتوزيع.

يوري لوتمان. (١٩٨٨). جماليات المكان - مشكلة الجمال الفني (الإصدار الثانية). (سيزا قاسم، المترجمون) الدار البيضاء: دار قرطبة - عيون المقالات.

المصادر الأجنبية:

-Boeher, E. (2005). Colonial and Post Colonial Literature. New York: Oxford University Press.

-Brons, L. (2015). Othering, an Analysis. Transcience, 6(1), 70.

-Pultar, G., & Gamie, S. (2014). Imagined Identities Identity For—mation in the Age of Globalization. New York: Syracuse University Press.

-Yegenoglu, M. (1998). Colonial Fantasies : Towards a Feminist Reading of Orientalism Cambridge Cultural Social Studies. -Cambridge, united kingdom: Cambridge University Press.



فصلية محكمة تُعنى بالبحوث والدراسات العلمية والإنسانية والفكرية  
العدد (١٥) السنة الثالثة ذي الحجة ١٤٤٦ هـ حزيران ٢٠٢٥ م



## **Al-Thakawat Al-Biedh Magazine**

**Website address**

**White Males Magazine**

**Republic of Iraq**

**Baghdad / Bab Al-Muadharn**

**Opposite the Ministry of Health**

**Department of Research and Studies**

**Communications**

**managing editor**

**07739183761**

**P.O. Box: 33001**

**International standard number**

**ISSN 2786-1763**

**Deposit number**

**In the House of Books and Documents**

**(1125)**

**For the year 2021**

**e-mail**

**Email**

**offreserch@sed.gov.iq**

**hus65in@gmail.com**



فصلية محكمة تُعنى بالبحوث والدراسات العلمية والإنسانية والفكرية  
العدد (١٥) السنة الثالثة ذي الحجة ١٤٤٦ هـ حزيران ٢٠٢٥ م

**general supervisor**

**Ammar Musa Taber Al Musawi**

**Director General of Research and Studies Department**

**editor**

**Mr. Dr. fayiz hatu alsharae**

**managing editor**

**Hussein Ali Mohammed Al-Hasani**

**Editorial staff**

**Mr. Dr. Abd al-Ridha Bahiya Dawood**

**Mr. Dr. Hassan Mandil Al-Aqili**

**Prof. Dr. Nidal Hanash Al-Saedy**

**a.m.d. Aqil Abbas Al-Rikan**

**a.m.d. Ahmed Hussain Hai**

**a.m.d. Safaa Abdullah Burhan**

**Mother. Dr., Hamid Jassim Aboud Al-Gharabi**

**Dr. Murwaffaq Sabry Al-Saedy**

**M.D. Fadel Mohammed Reda Al-Shara**

**Dr. Tarek Odeh Mary**

**M.D. Nawzad Safarbakhsh**

**Prof. Noureddine Abu Lehya / Algeria**

**Mr. Dr. Jamal Shalaby/ Jordan**

**Mr. Dr. Mohammad Khaqani / Iran**

**Mr. Dr. Maha Khair Bey Nasser / Lebanon**

